

Борисов А.А.

*(Черниговский национальный педагогический университет
им. Т.Г.Шевченко, Украина,)*

Диалог: лингвистическая перезагрузка

Современный этап развития общества характеризуется изменением логики, которой руководствуется человечество в стремлении осмыслить мироустройство – от доминирующей рациональной логики к диалогике или диалогу разных логик. Оказавшись в разрыве культур, человек остро нуждается в диалогизации коммуникации, вследствие возникновения потребности заново определять ценностные векторы своего бытия.

В.С. Библер правомерно ставит вопрос о том, что в XXI веке нас ожидает или крах, или культура объединения людей – их диалог. Социально необходимая диалогизация проявляется в увеличении удельного веса диалога в общении, развитии его новых видов и форм, расширении функций в структуре общения, повышении его общественной эффективности.

Изменение коммуникативной парадигмы в обществе обусловили чрезвычайную актуальность исследования диалога, что происходит на фоне извечной важности для языкознания изучения диалогической формы речи – не существует языковых взаимодействий там, где нет диалога. Е.С. Кубрякова отмечает, что «современные дискурсивные исследования направлены на выявление особенностей живой, устной речи», а разговорная речь – диалогична. Вся сложность процесса человеческого взаимодействия ярче всего отображается в диалоге, ведь понимание людьми происходит в ширококонтекстных и быстро протекающих условиях коммуникации. Речь идёт о постоянной смене процессов порождения и восприятия речи, учёте социальных параметров ситуации, фоновой информации, подчинении речевых действий тактико-стратегической линии общения и т.п.

Соответственно рассмотрение диалога наполняется новым лингвистическим и культурно-философским содержанием. Акцент исследований переносится на властные, знаково-символические, социально-коммуникативные, презентационные, когнитивные характеристики типов и жанров диалога, а также на его описание как универсальной и, одновременно, специфической этнокультурной среды, в которой конструируется взаимопонимание коммуникантов.

Гуливец Н.А.

(Севастопольский институт банковского дела, Украина)

Challenging Communication Across Nations

The phrase ‘cross-cultural communication’ first of all describes the ability to successfully form, foster, and improve relationships with members of